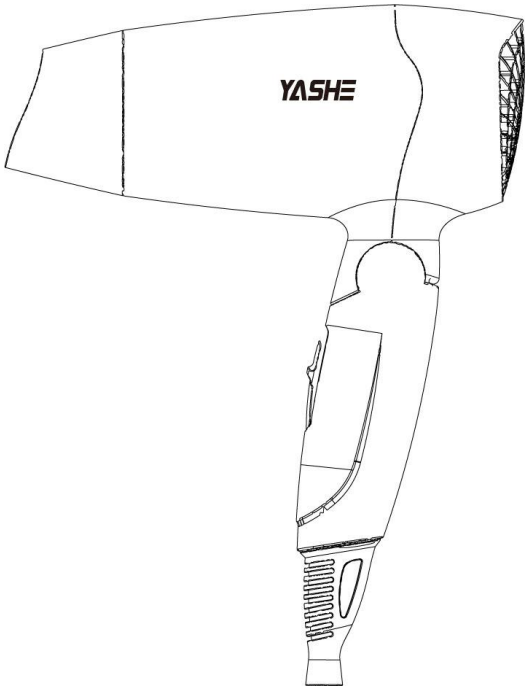
YASHE

Model No.:HD-809

HAIR DRYER



INSTRUCTION MANUAL

Please read this manual carefully before use.Keep it properly.

CONTENTS

01 English.....01-05

02 Deutsch.....06-10

03 Français.....11-15

04 Italiano.....16-20

05 España.....21-25

Important Safety Instructions

Note: Please note that the first time using it, there may be smoke coming out from the machine, and it also has a bad flavour, Please rest assured that it is a normal phenomenon,as the heating wire is soaked in the oil before assembling;when it's working, it needs to volatilize the oil and cause some smoke and bad flavour.

Dear Customer!

Thank you for buying this hair dryer.

You may already be familiar with using a hairdryer but do please take time to read these instructions. They are designed to familiarize you with the unit's features and to ensure you get the very best out of your purchase.

Read all the safety instructions before first use of your hair dryer.

- **WARNING:** This hair dryer remains live until the power is disconnected at the mains. To avoid risk of electric shock.
-  **Do not** use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- **WARNING:** Do not use this appliance near water.
- The airborne noise emitted by the appliance ⩽ 83 dB(A).
- When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your

installer for advice.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Always unplug the hairdryer after use.
- **Do not** use or store the hairdryer where it can come into contact with water.
- If the appliance falls into water, **UNPLUG IT IMMEDIATELY**. Do not reach into the water until the power has been disconnected.
- This hairdryer should never be left unattended when plugged in.
- **Do not** pull or wrap power cord around the hairdryer.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on , or near children.
- **Do not** use attachments not recommended by the manufacturer.
- **Never** operate the hairdryer if it has a damaged cord or plug or if it has been dropped into water. Return the appliance to a service centre for examination and repair.
- Keep the cord away form heated surfaces.
- **Never** block the air vents at the rear of the hairdryer, or place it on a soft surface where the air vents free of dust, hair, etc. Do not insert any objects into the air vents.
- **Do not** use outdoors, or where aerosol products are being used.
- **Do not** direct hot air toward eyes.
- Attachments may get hot in use. Use care when handling them.
- **Do not** put the hairdryer down while it is operating.
- Check that the voltage rating of this appliance matches that of your supply.
- The mains lead of this appliance is not replaceable by the user. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its

service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Position the power supply lead so that it is not likely to be walked on or pinched by things placed on or against them.
- **Do not** use the hairdryer in humid or damp conditions. Do not allow the appliance to get wet i.e. dripping or splashing, as this may be dangerous.
- Before use, please make sure the position of voltage select switch is fulfilled with your country voltage.
- The slots and openings on the appliance are for ventilation. Do not cover or block them as it could lead to overheating.
- **NEVER** let children push anything into the holes or slots on the hairdryer.

Technical Data

Rated voltage (V)	220-240V
Rated frequency (Hz)	50/60Hz
Rated Power Input (W)	1200W

Before Use

Remove your hairdryer carefully from the box. You may wish to store the packaging for future use.

In The Box

Inside your hair dryer package you should have:

- Hair dryer
- Concentrator
- User guide

Assembly

Clip the concentrator onto the front of the hairdryer (if required).

Switching ON/OFF

- **ON** Unwind the power cable and plug into the mains socket.
  Set the speed switch to the required settings (1 or 2).
- **OFF** When you have finished, set the speed switch to the off (0) position.

Operation - Styling Guide

Hair drying basics

- Shampoo and condition your hair. Rinse the hair thoroughly. Towel blot hair to remove excess moisture. Divide your hair into sections. Using the dryer along with a styling brush, direct hot air through a section of hair at a time. Move dryer steadily across each section so that hot air passes through hair. Direct air flow at hair, not scalp.
- Keep dryer's air intake vents unobstructed and free from hair while dryer.
- To avoid over-drying, do not concentrate heat on any one section for any length of time. Keep the dryer moving as you style.
- For quick styling, dampen hair with a mist of water before styling with the dryer.
- When using the dryer to create curls and waves, dry hair almost completely on the warmest setting, then finish styling using the lower setting. This will set the style in your hair.
- This dryer includes a concentrator attachment. Use the concentrator when you need to focus the drying power in a small area (such as a curl or a wave) or when you want to relax curly hair.

Help & Advice

Important

Before you do any of the following, make sure the hairdryer is unplugged from the mains supply.

Cleaning

- **Do not** use liquid or aerosol cleaners.
- Clean your appliance with a soft, damp (not wet) cloth.

Disposal

	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Wichtige Sicherheitshinweise

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass beim ersten Gebrauch möglicherweise Rauch aus dem Gerät austritt und ein unangenehmer Geruch entsteht. Dies ist ein normales Phänomen, da der Heizdraht vor der Montage in Öl getränkt wird. Beim ersten Betrieb verdampft dieses Öl, was zu Rauch und Geruch führen kann. Seien Sie unbesorgt – dies ist völlig normal.

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie diesen Haartrockner gekauft haben.

Vielleicht sind Sie bereits mit der Verwendung eines Haartrockners vertraut, dennoch empfehlen wir Ihnen, sich etwas Zeit zu nehmen, um diese Anleitung sorgfältig zu lesen. Sie soll Ihnen helfen, sich mit den Funktionen des Geräts vertraut zu machen und das Beste aus Ihrem Kauf herauszuholen.

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise, bevor Sie den Haartrockner zum ersten Mal verwenden.

- **WARNUNG:** DIESER HAARTROCKNER STEHT UNTER STROM, BIS ER VOM NETZ GETRENNT WIRD. UM DAS RISIKO EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS ZU VERMEIDEN.
-  Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Der vom Gerät erzeugte Luftschallpegel beträgt ⩽ 83 dB(A).
- Wenn der Haartrockner im Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach dem Gebrauch den Stecker, da die Nähe zu Wasser auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.

- Für zusätzlichen Schutz wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (FI-Schutzschalter) mit einem Nennfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA im Stromkreis des Badezimmers empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Ziehen Sie immer den Stecker des Haartrockners nach dem Gebrauch.
- Verwenden oder lagern Sie den Haartrockner nicht an Orten, an denen er mit Wasser in Kontakt kommen kann.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ZIEHEN SIE SOFORT DEN STECKER. Greifen Sie nicht ins Wasser, bevor der Strom abgeschaltet ist.
- Lassen Sie den Haartrockner niemals unbeaufsichtigt, wenn er eingesteckt ist.
- Ziehen oder wickeln Sie das Netzkabel nicht um den Haartrockner.
- Beaufsichtigen Sie Kinder genau, wenn dieses Gerät von, an oder in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Verwenden Sie keine vom Hersteller nicht empfohlenen Aufsätze.
- Betreiben Sie den Haartrockner niemals, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn er ins Wasser gefallen ist. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung und Reparatur zu einem Servicezentrum.
- Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Blockieren Sie niemals die Luftöffnungen auf der Rückseite des Haartrockners und stellen Sie ihn nicht auf eine weiche Oberfläche, auf der die Luftöffnungen durch Staub, Haare usw. blockiert werden könnten. Führen Sie keine Gegenstände in die Luftöffnungen ein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder an Orten, an denen Aerosolprodukte verwendet werden.
- Richten Sie den heißen Luftstrom nicht auf die Augen.
- Aufsätze können während des Gebrauchs heiß werden. Seien Sie beim Umgang vorsichtig.
- Legen Sie den Haartrockner nicht ab, während er in Betrieb ist.
- Überprüfen Sie, ob die Spannungsangabe dieses Geräts mit der Ihres

Stromnetzes übereinstimmt.

- Das Netzkabel dieses Geräts ist für den Benutzer nicht austauschbar. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- Positionieren Sie das Netzkabel so, dass es nicht betreten oder von Gegenständen, die darauf gelegt werden, gequetscht wird.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht in feuchten oder nassen Bedingungen. Lassen Sie das Gerät nicht mit Wasser in Kontakt kommen, d. h. tropfen oder spritzen, da dies gefährlich sein kann.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die Position des Spannungsschalters mit der Spannung in Ihrem Land übereinstimmt.
- Die Schlitze und Öffnungen am Gerät dienen der Belüftung. Decken oder blockieren Sie diese nicht, da dies zu einer Überhitzung führen kann.
- LASSEN SIE NIEMALS KINDER ETWAS IN DIE LÖCHER ODER SCHLITZE DES HAARTROCKNERS SCHIEBEN.

Technische Daten

Nennspannung (V)	220-240V
Nennfrequenz (Hz)	50/60Hz
Nennleistungsaufnahme (W)	1200W

Vor der Verwendung

Entfernen Sie Ihren Haartrockner vorsichtig aus der Verpackung. Sie möchten die Verpackung möglicherweise für eine spätere Verwendung aufbewahren.

Verpackungsliste

In der Verpackung Ihres Haartrockners sollten sich befinden:

- Haartrockner
- Konzentrator

- Benutzerhandbuch

Montage

Befestigen Sie den Konzentrator an der Vorderseite des Haartrockners (falls erforderlich).

Schalten EIN/AUS

EIN Wickeln Sie das Netzkabel ab und stecken Sie es in die Steckdose.

Stellen Sie den Geschwindigkeitsschalter auf die gewünschte Einstellung (1 oder 2).

AUS Wenn Sie fertig sind, stellen Sie den Geschwindigkeitsschalter auf die Aus-Position (0).

Bedienung - Styling-Leitfaden

Grundlagen des Haaretrocknens

- Shampoonieren und pflegen Sie Ihr Haar. Spülen Sie es gründlich aus. Tupfen Sie das Haar mit einem Handtuch trocken, um überschüssige Feuchtigkeit zu entfernen. Teilen Sie das Haar in Abschnitte. Verwenden Sie den Haartrockner zusammen mit einer Stylingbürste und leiten Sie heiße Luft durch jeden Abschnitt. Bewegen Sie den Haartrockner gleichmäßig, damit die heiße Luft durch das Haar strömen kann. Richten Sie den Luftstrom auf das Haar, nicht auf die Kopfhaut.
- Halten Sie die Lufteinlassöffnungen des Trockners während des Gebrauchs frei von Haaren und anderen Blockierungen.
- Um ein Übertrocknen zu vermeiden, konzentrieren Sie die Hitze nicht zu lange auf einen Bereich. Bewegen Sie den Trockner kontinuierlich während des Stylings.
- Für schnelles Styling befeuchten Sie das Haar mit einem Wassernebel, bevor Sie den Trockner verwenden.
- Beim Erzeugen von Locken und Wellen das Haar fast vollständig auf der

höchsten Stufe trocknen und das Styling auf der niedrigeren Stufe beenden. Dies fixiert die Frisur.

● Dieser Trockner verfügt über einen Konzentratoraufsatz. Verwenden Sie ihn, wenn Sie die Trockenleistung auf einen kleinen Bereich konzentrieren möchten (z. B. für eine Locke oder Welle) oder um lockiges Haar zu glätten.

Hilfe und Hinweise

Wichtig

Bevor Sie eine der folgenden Maßnahmen durchführen, stellen Sie sicher, dass der Haartrockner vom Stromnetz getrennt ist.

Reinigung

- Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprays.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten (nicht nassen) Tuch.

Disposal

	Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie dieses Produkt auf verantwortungsvolle Weise, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Zur Rückgabe Ihres Altgerätes nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser kann das Produkt umweltgerecht recyceln.

Instructions de sécurité importantes

Remarque: Lors de la première utilisation, il se peut que de la fumée et une odeur désagréable se dégagent de l'appareil. Il s'agit d'un phénomène normal, car le fil chauffant est imbibé d'huile avant l'assemblage. Lors de la première mise en marche, l'huile doit s'évaporer, ce qui peut provoquer un peu de fumée et une mauvaise odeur. Rassurez-vous, cela est tout à fait normal.

Cher client,
merci d'avoir acheté ce sèche-cheveux.

Vous connaissez peut-être déjà l'utilisation d'un sèche-cheveux, mais nous vous invitons à lire attentivement ce mode d'emploi. Il vous permettra de mieux comprendre les fonctionnalités de l'appareil et de tirer le meilleur parti de votre achat.

Veuillez lire attentivement toutes les consignes de sécurité avant la première utilisation de votre sèche-cheveux.

- **AVERTISSEMENT:** CE SÈCHE-CHEVEUX RESTE SOUS TENSION JUSQU'À CE QU'IL SOIT DÉBRANCHÉ DE LA PRISE. POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.
-  N'utilisez pas cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- **AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Le niveau sonore aérien émis par l'appareil est ⩽ 83 dB(A).
- Lorsque le sèche-cheveux est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation, car la proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer un dispositif à

courant différentiel résiduel (DDR) avec un courant de déclenchement ne dépassant pas 30 mA dans le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demandez conseil à votre installateur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Débranchez toujours le sèche-cheveux après utilisation.
- N'utilisez pas et ne stockez pas le sèche-cheveux dans des endroits où il pourrait entrer en contact avec de l'eau.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, DÉBRANCHEZ-LE IMMÉDIATEMENT. Ne plongez pas la main dans l'eau tant que l'alimentation électrique n'est pas coupée.
- Ne laissez jamais le sèche-cheveux sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ne tirez pas et n'enroulez pas le cordon d'alimentation autour du sèche-cheveux.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par, sur ou près des enfants.
- N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- N'utilisez jamais le sèche-cheveux s'il a un cordon ou une fiche endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Retournez l'appareil à un centre de service pour examen et réparation.
- Gardez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne bloquez jamais les orifices d'aération à l'arrière du sèche-cheveux et ne le placez pas sur une surface molle où les orifices d'aération pourraient être obstrués par de la poussière, des cheveux, etc. N'insérez aucun objet dans les orifices d'aération.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou dans des endroits où des produits aérosols sont utilisés.
- Ne dirigez pas l'air chaud vers les yeux.
- Les accessoires peuvent devenir chauds pendant l'utilisation. Manipulez-les

avec précaution.

- Ne posez pas le sèche-cheveux pendant son fonctionnement.
- Vérifiez que la tension nominale de cet appareil correspond à celle de votre alimentation électrique.
- Le cordon d'alimentation de cet appareil n'est pas remplaçable par l'utilisateur. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.
- Positionnez le câble d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit pas susceptible d'être piétiné ou pincé par des objets posés dessus ou contre.
- N'utilisez pas le sèche-cheveux dans des conditions humides ou mouillées. Ne laissez pas l'appareil entrer en contact avec de l'eau, c'est-à-dire des gouttes ou des éclaboussures, car cela peut être dangereux.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que la position du sélecteur de tension correspond à la tension de votre pays.
- Les fentes et ouvertures de l'appareil sont destinées à la ventilation. Ne les couvrez pas et ne les bloquez pas, car cela pourrait entraîner une surchauffe.
- NE LAISSEZ JAMAIS LES ENFANTS INSÉRER QUELQUE CHOSE DANS LES TROUS OU FENTES DU SÈCHE-CHEVEUX.

Données techniques

Tension nominale (V)	220-240V
Fréquence nominale (Hz)	50/60Hz
Puissance d'entrée nominale (W)	1200W

Avant utilisation

Retirez soigneusement votre sèche-cheveux de la boîte. Vous pouvez souhaiter conserver l'emballage pour une utilisation future.

Dans la boîte

Dans l'emballage de votre sèche-cheveux, vous devriez trouver :

- Sèche-cheveux

- Concentrateur
- Guide d'utilisation

Assemblage

Fixez le concentrateur à l'avant du sèche-cheveux (si nécessaire).

Mise en marche/arrêt

MARCHE Déroulez le câble d'alimentation et branchez-le à une prise secteur.Réglez l'interrupteur de vitesse sur le niveau souhaité (1 ou 2).
ARRÊT Lorsque vous avez terminé, mettez l'interrupteur de vitesse sur la position arrêt (0).

Utilisation – Guide de coiffage

Bases du séchage des cheveux

- Lavez vos cheveux avec du shampooing et de l'après-shampooing. Rincez soigneusement. Épongez les cheveux avec une serviette pour éliminer l'excès d'humidité. Divisez les cheveux en sections. Utilisez le sèche-cheveux avec une brosse de coiffage pour diriger l'air chaud sur une section à la fois. Déplacez le sèche-cheveux lentement pour répartir uniformément l'air chaud. Dirigez le flux d'air vers les cheveux, pas vers le cuir chevelu.
- Gardez les entrées d'air du sèche-cheveux dégagées et exemptes de cheveux pendant l'utilisation.
- Pour éviter de trop sécher les cheveux, ne concentrez pas la chaleur trop longtemps sur une seule section. Déplacez constamment le sèche-cheveux pendant le coiffage.
- Pour un coiffage rapide, humidifiez légèrement les cheveux avant d'utiliser le sèche-cheveux.
- Pour créer des boucles ou des ondulations, séchez les cheveux presque complètement avec le réglage le plus chaud, puis terminez le coiffage avec un réglage plus bas pour fixer la coiffure.

- Ce sèche-cheveux comprend un embout concentrateur. Utilisez-le pour concentrer le flux d'air sur une zone précise (comme une boucle ou une ondulation) ou pour détendre les cheveux frisés.

Aide et conseils

Importante

Avant d'effectuer l'une des opérations suivantes, assurez-vous que le sèche-cheveux est débranché de la prise électrique.

Nettoyage

- N'utilisez pas de nettoyants liquides ni en aérosol.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide (mais non mouillé).

Élimination

	Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans l'Union européenne. Afin de prévenir d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils pourront prendre en charge le recyclage écologique de ce produit.

Importanti istruzioni di sicurezza

Nota: Al primo utilizzo, è possibile che fuoriesca del fumo dall'apparecchio e si percepisca un cattivo odore. Si tratta di un fenomeno normale: il filo riscaldante viene immerso nell'olio prima dell'assemblaggio. Durante il primo utilizzo, l'olio evapora, causando un po' di fumo e odore. Non preoccupatevi, è del tutto normale.

Gentile cliente,

Grazie per aver acquistato questo asciugacapelli.

Anche se potrebbe già avere familiarità con l'uso di un asciugacapelli, la invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni. Sono pensate per aiutarla a conoscere meglio le funzionalità dell'apparecchio e a ottenere il massimo dal suo acquisto.

Leggere attentamente tutte le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'asciugacapelli per la prima volta.

- **AVVISO:** QUESTO ASCIUGACAPELLI È SOTTO TENSIONE FINO A QUANDO NON VIENE DISCONNESSO DALLA RETE. PER EVITARE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE.
-  Non utilizzare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri contenitori con acqua.
- **AVVISO:** Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua.
- Il livello sonoro emesso dall'apparecchio è ⩽ 83 dB(A).
- Quando l'asciugacapelli viene utilizzato in un bagno, scollegarlo dopo l'uso, poiché la vicinanza dell'acqua rappresenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Per una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo di

protezione a corrente residua (RCD) con corrente residua nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il bagno. Chiedi consiglio al tuo installatore.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di 8 anni e oltre e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza e conoscenza, se sono supervisionati o hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Scollegare sempre l'asciugacapelli dopo l'uso.
- Non utilizzare o riporre l'asciugacapelli dove possa entrare in contatto con l'acqua.
- Se l'apparecchio cade nell'acqua, scollegarlo immediatamente. Non toccarlo finché non è stato disconnesso dalla corrente.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato.
- Non tirare né avvolgere il cavo attorno all'asciugacapelli.
- È necessaria una supervisione attenta quando questo apparecchio viene utilizzato da, su o vicino a bambini.
- Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.
- Non utilizzare l'asciugacapelli se il cavo o la spina sono danneggiati o se è caduto nell'acqua. Porta l'apparecchio a un centro di assistenza per l'ispezione e la riparazione.
- Mantieni il cavo lontano dalle superfici calde.
- Non bloccare mai le aperture di ventilazione sul retro dell'asciugacapelli e non appoggiarlo su una superficie morbida dove le aperture potrebbero essere bloccate. Non inserire oggetti nelle aperture di ventilazione.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o dove si utilizzano prodotti aerosol.
- Non dirigere il flusso di aria calda verso gli occhi.
- Gli accessori potrebbero diventare caldi durante l'uso. Maneggiali con cautela.

- Non mettere mai l'asciugacapelli mentre è in funzione.
- Verifica che la tensione dell'apparecchio corrisponda a quella della tua rete elettrica.
- Il cavo di alimentazione di questo apparecchio non è sostituibile dall'utente. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone qualificate per evitare pericoli.
- Posizionare il cavo di alimentazione in modo che non venga calpestato o schiacciato da oggetti posizionati sopra o contro di esso.
- Non utilizzare il phon in condizioni di umidità o bagnato. Non lasciare che l'apparecchio entri in contatto con acqua, come gocce o spruzzi, poiché ciò potrebbe essere pericoloso.
- Prima dell'uso, assicurarsi che la posizione dell'interruttore di selezione della tensione corrisponda alla tensione del proprio paese.
- Le fessure e le aperture sull'apparecchio sono per la ventilazione. Non coprirle o bloccarle, poiché potrebbe causare il surriscaldamento.
- NON LASCIARE MAI CHE I BAMBINI INTRODUCANO QUALCOSA NELLE FESSURE O APERTURE DEL PHON.

Dati tecnici

Tensione nominale (V)	220-240V
Frequenza nominale (Hz)	50/60Hz
Potenza di ingresso nominale (W)	1200W

Prima dell'uso

Rimuovere con cura il phon dalla scatola. Potresti voler conservare l'imballaggio per un uso futuro.

Nella confezione

All'interno del pacchetto del tuo phon dovresti trovare:

- Phon
- Concentratore
- Guida utente

Assemblaggio

Agganciare il concentratore sulla parte anteriore del phon (se necessario).

Accensione e spegnimento

- **Accensione** Srotolare il cavo di alimentazione e collegarlo alla presa di corrente.
  Impostare l'interruttore di velocità sul livello desiderato (1 o 2).
- **Spegnimento** Al termine dell'uso, portare l'interruttore di velocità sulla posizione di spegnimento (0).

Funzionamento – Guida allo styling

Nozioni di base sull'asciugatura dei capelli

- Lava i capelli con shampoo e balsamo. Risciacqua accuratamente. Tampona i capelli con un asciugamano per rimuovere l'umidità in eccesso. Dividi i capelli in sezioni. Utilizzando l'asciugacapelli con una spazzola per lo styling, dirige l'aria calda su una sezione alla volta. Muovi l'asciugacapelli in modo costante affinché l'aria calda attraversi i capelli. Dirigi il flusso d'aria sui capelli, non sul cuoio capelluto.
- Mantieni le prese d'aria dell'asciugacapelli libere e prive di capelli durante l'uso.
- Per evitare di seccare eccessivamente, non concentrare il calore su una sola sezione per troppo tempo. Muovi sempre l'asciugacapelli durante lo styling.
- Per uno styling rapido, inumidisci i capelli con uno spruzzo d'acqua

prima di usare l'asciugacapelli.

- Quando usi l'asciugacapelli per creare ricci o onde, asciuga quasi completamente i capelli con la temperatura più alta, poi termina lo styling con una temperatura più bassa per fissare la piega.
- Questo asciugacapelli include un concentratore. Usalo quando hai bisogno di concentrare il getto d'aria in un'area specifica (come un riccio o un'onda) o quando vuoi rilassare i capelli ricci.

Assistenza e consigli

Importante

Prima di eseguire una qualsiasi delle seguenti operazioni, assicurarsi che l'asciugacapelli sia scollegato dalla presa di corrente.

Pulizia

- Non utilizzare detergenti liquidi o spray aerosol.
- Pulire l'apparecchio con un panno morbido e umido (non bagnato).

Smaltimento

	Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici nell'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento incontrollato, riciclatelo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, si prega di utilizzare i sistemi di raccolta o di contattare il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto. Potranno occuparsi del riciclo sicuro per l'ambiente.

Instrucciones de seguridad importantes

Nota: Tenga en cuenta que, durante el primer uso, puede salir humo del aparato y producirse un olor desagradable. Esto es un fenómeno normal, ya que el cable calefactor se impregna con aceite antes del montaje. Durante el primer funcionamiento, el aceite se evapora, lo que puede causar algo de humo y mal olor. No se preocupe, es completamente normal.

Estimado cliente,

Gracias por comprar este secador de pelo.

Es posible que ya esté familiarizado con el uso de un secador, pero le recomendamos tomarse un momento para leer estas instrucciones. Están diseñadas para ayudarle a conocer las funciones del aparato y aprovechar al máximo su compra.

Lea todas las instrucciones de seguridad antes de usar el secador de pelo por primera vez.

- **ADVERTENCIA:** ESTE SECADOR DE CABELLO ESTÁ BAJO TENSIÓN HASTA QUE SE DESCONECTE DE LA RED. PARA EVITAR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS.
-  No use este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes con agua.
- **ADVERTENCIA:** No use este aparato cerca del agua.
- El nivel de ruido aéreo emitido por el aparato es ⩽ 83 dB(A).
- Cuando se use el secador de cabello en un baño, desconéctelo después de su uso, ya que la proximidad al agua representa un peligro incluso cuando el aparato está apagado.

- Para una protección adicional, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal no superior a 30 mA en el circuito eléctrico que abastece el baño. Consulte a su instalador.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia y conocimiento, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Siempre desconecte el secador de cabello después de su uso.
- No utilice ni almacene el secador de cabello donde pueda entrar en contacto con agua.
- Si el aparato cae al agua, DESCONECTELO INMEDIATAMENTE. No lo toque hasta que se haya desconectado la corriente.
- Nunca deje el aparato sin supervisión cuando esté enchufado.
- No tire ni envuelva el cable alrededor del secador de cabello.
- Se necesita supervisión cercana cuando este aparato es utilizado por, sobre o cerca de niños.
- No use accesorios no recomendados por el fabricante.
- Nunca opere el secador de cabello si el cable o el enchufe están dañados o si ha caído en el agua. Lleve el aparato a un centro de servicio para su inspección y reparación.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- Nunca bloquee las aberturas de ventilación en la parte trasera del secador de cabello ni lo coloque sobre una superficie blanda donde las aberturas puedan bloquearse. No inserte objetos en las aberturas de ventilación.
- No use el aparato al aire libre o donde se utilicen productos en aerosol.
- No dirija el aire caliente hacia los ojos.
- Los accesorios pueden calentarse durante su uso. Tenga cuidado al manejarlos.

- No deje el secador de cabello sobre una superficie mientras esté en funcionamiento.
- Verifique que el voltaje de este aparato coincida con el suministro de energía.
- El cable de alimentación de este aparato no es reemplazable por el usuario. Si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas para evitar un peligro.
- Coloque el cable de alimentación de manera que no sea probable que se pise o se pinche con objetos que se coloquen sobre él o contra él.
- No use el secador de cabello en condiciones húmedas o mojadas. No permita que el aparato se moje, es decir, que gotee o salpique, ya que esto puede ser peligroso.
- Antes de usarlo, asegúrese de que la posición del interruptor de selección de voltaje sea compatible con el voltaje de su país.
- Las ranuras y aberturas del aparato son para ventilación. No las cubra ni las bloquee, ya que podría causar un sobrecalentamiento.
- NUNCA DEJE QUE LOS NIÑOS INTRODUZCAN ALGO EN LOS AGUJEROS O RANURAS DEL SECADOR DE CABELLO.

Datos técnicos

Tensión nominal (V)	220-240V
Frecuencia nominal (Hz)	50/60Hz
Potencia de entrada nominal (W)	1200W

Antes de usar

Retire cuidadosamente su secador de pelo de la caja. Es posible que desee guardar el embalaje para su uso futuro.

En la caja

Dentro del paquete de su secador de pelo debería encontrar:

- Secador de pelo
- Concentrador
- Guía del usuario

Montaje

Coloque el concentrador en la parte frontal del secador (si es necesario).

Conexión/desconexión

- **Conexión** Desenrolle el cable de alimentación y conéctelo a la toma de corriente.Ajuste el interruptor de velocidad al nivel deseado (1 o 2).
- **Desconexión** Cuando haya terminado, coloque el interruptor de velocidad en la posición de apagado (0).

Funcionamiento – Guía de peinado

Aspectos básicos del secado de cabello

- Lave y acondicione el cabello. Enjuáguelo bien. Séquelo con una toalla para eliminar el exceso de humedad. Divida el cabello en secciones. Utilizando el secador junto con un cepillo de peinado, dirija aire caliente a una sección de cabello a la vez. Mueva el secador de manera constante por cada sección para que el aire pase a través del cabello. Dirija el flujo de aire al cabello, no al cuero cabelludo.
- Mantenga libres las rejillas de entrada de aire del secador mientras lo use.
- Para evitar el secado excesivo, no concentre el calor durante mucho tiempo en una misma sección. Mueva el secador constantemente mientras peina.
- Para peinar rápidamente, humedezca el cabello con un poco de agua

antes de usar el secador.

- Para crear rizos y ondas, seque el cabello casi por completo con el ajuste más caliente y finalice el peinado con el ajuste más bajo. Esto fijará el estilo.
- Este secador incluye una boquilla concentradora. Úsela cuando necesite concentrar el aire en un área pequeña (como un rizo o una onda) o cuando desee alisar el cabello rizado.

Ayuda y consejos

Importante

Antes de realizar cualquiera de las siguientes acciones, asegúrese de que el secador de pelo esté desconectado de la red eléctrica.

Limpieza

- No utilice limpiadores líquidos ni en aerosol.
- Limpie el aparato con un paño suave y húmedo (no mojado).

Eliminación

	Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos dentro de la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o contacte con el minorista donde adquirió el producto. Ellos pueden encargarse del reciclaje ecológico del producto.

YASHE

HOUSEHOLD USE ONLY

YASHE GLOBAL INC
1226 NORTH KING ST., WILMINGTON DE 19801
E-mail: support@yashe-global.com
Website: www.yashe-global.com

MADE IN CHINA